

**Zentraleuropäische Tagung der MWIA-**  
Central European Meeting MWIA  
**Wien / Vienna**



# **DIE FRAU IN DER MEDIZIN** **WOMEN IN MEDICINE**

**15. - 16. Mai 2009**  
May 15th - 16th, 2009  
Josephinum Wien/Vienna

**Ehrenschutz**  
*Margit Fischer*

**Ehrenpräsidium**  
*MR. Dr. Walter Dorner*

Präsident der österr. Ärztekammer / President of the Medical Association of Austria

*Dr. Susanne Herbek*  
Direktorin der Teilunternehmung 1 Wiener Krankenanstaltenverbundes  
Managing Director, Vienna Hospital Association

*Gabriele Heinisch Hosek*  
Bundesministerin für Frauenangelegenheiten  
Austrian Minister of Women's Affairs

*Mag. Sonja Wehsely*  
Amtsführende Stadträtin für Gesundheit und Soziales  
City Councillor of Health and Social Affairs





## Freitag, 15. Mai 2009 / Friday, May 15th 2009

13.00 – 14.00 Anmeldung / Registration

14.00 Eröffnung der Tagung / Opening Session  
*Edith Schratzberger-Vécsei, Sonia Horn, Waltraud Diekhaus*

14.15 - 15.30 **Genderaspekte in der Onkologie / Gender Aspects in Oncology**  
Vorsitz / Chair: *Gabriele Moser*

*Tilli Egger*

**Ein weiblicher Aspekt: Angehörige von KrebspatientInnen /  
A Female Aspect: Family Members in Oncology \*)**

*Wolfgang Söllner*

**Männliche Aspekte in der Onkologie / Male Aspects in Oncology**

15.30 - 16.00 Kaffeepause / Coffee Break

16.00 – 17.15 **Impulsreferate / Key Note Lectures**

**Impulsreferate zum Thema Leadership, Gender Mainstreaming, Ärztinnen  
in der Politik / Key Note Lectures on Leadership, Gender Mainstreaming  
and Female Physicians in Politics**

Vorsitz / Chair: *Karin Gutiérrez-Lobos*

Vortragende: *Walter Dorner\*)*, *Waltraud Diekhaus*, *Atsuko Heshiki*, *Gabriele Heinisch-Hosek\*)*

17.15 – 18.30 **Ärztinnen und Politik / Female Physicians and Politics**

Vorsitz / Chair: *Astrid Bühnen*

**Erfahrungsberichte - Meine Motivation für politisches Engagement /  
Field Reports – My Motivation for Political Commitment\*)**

*Melitta Bohn-Rieder* *Christine Haider* und *Edith Raffer*  
*Martina Hasenhündl-Gaiswinkler* *Biggi Mauthner*

19.30 **Get-together Dinner**



## Samstag, 16. Mai 2009 / Saturday, May 16th 2009

8.30 – 9.00 Anmeldung Registration

9.00 - 10.30 **Migration und Gesundheit / Migration and Health**  
Vorsitz / Chair: *Alexandra Ciresa-König* und *Uta Zimmermann*

*Alexandra Ciresa-König*

**Migrantinnen in Österreich: Hintergründe und medizinisch - soziale Probleme /  
Female Immigrants: Background and Special Female Problems**

*Sabine Müller*

**Female Genital Mutilation: Fakten und Daten und was ist unsere Rolle als Ärztinnen? / Female Genital Mutilation: Facts and Figures and What Can We Do as Female Doctors?**

10.30 – 11.00 Kaffeepause / Coffee Break

**11.00 – 12.30 Medizin und Philosophie / Medicine Meets Philosophy**

Vorsitz / Chair: *Iris Habitzel*

*Béatrice Acklin Zimmermann*

**Widerstand oder Ergebung? - Die Rolle der Religion bei der Bewältigung schwieriger Lebenssituationen / The Signification of Religion for Resilience \*)**

*Monika Glawischnig-Goschnik*

**Im Anfang war das Wort - Verbales, Nonverbales und Musikalisches im therapeutischen Geschehen / In the Beginning Was the Word? - Verbal, Non-Verbal and Musical Communication in the Therapeutic Process \*)**

12.30 – 14.00 Mittagspause Lunch

**14.00 – 15.30 Medizin zwischen den Zeiten / Medicine between the Times**

Vorsitz / Chair: *Sonia Horn*

*Marianne Laifer*

**Gendershift in der Medizin: Gibt es Auswirkungen auf den Ärztemangel? / Gendershift in Medicine – Is There an Impact on the Lack of Physicians? \*)**

*Hans-Georg Hofer*

**Welches Geschlecht hat das Klimakterium? Zur Geschichte der medizinischen Debatten über die Wechseljahre / Which Gender Is the Climacteric? Historicizing Medical Debates on Menopause**

15.30 – 16.00 Kaffeepause Coffee Break

**16.00 – 17.30 Drei Parallel-Workshops/ Three Parallel-Workshops**

*Shelley Ross und Waltraud Diekhaus*

**Gender-Workshop (Workshop will be in English)**

*Sabine Müller*

**Arbeit mit Frauen nach FGM aus psychosomatischer sowie gynäkologischer Sicht / How Can We Work With Mutilated Women in Psychosomatic and Gynaecological Medicine? (Workshop will be in English)**

*Edith Schratzberger-Vécsei und Christian Guth*

**Coaching-Workshop (Workshop auf Deutsch/Workshop will be in German)**

**19.00 Abfahrt zum Heurigen nach Perchtoldsdorf**

**Departure to a typical Austrian vine tavern Perchtoldsdorf**

\*) Vortrag auf Deutsch mit Simultanübersetzung ins Englische

Lecture in German with simultaneous translation



### Informationen / Information

Tagungsort / Meeting Place  
Das Josephinum  
Währinger Straße 25, 1090 Wien



### Öffentliche Erreichbarkeit / How to get there

Straßenbahnlinien / Tramway 37, 38 40, 41, 42 von / from U2 Station Schottentor  
Haltestelle / Stop „Sensengasse“



### Veranstalter / Organizer

Organisation der Ärztinnen Österreichs  
Speisinger Straße 4, 1130 Wien  
+43 1 876 60 70  
[www.aerztinnenbund.at](http://www.aerztinnenbund.at)

### Organisation / Organisation

Kongressbüro alke john & partner  
Alke John  
Speisinger Straße 4, 1130 Wien  
+43 1 804 17 06 mobil +43 664 307 75 85  
[info@aerztinnenbund.at](mailto:info@aerztinnenbund.at)

### Kongressgebühren und Anmeldung / Congress Fees and Registration

€ 130,- Kongressgebühr / congress fee  
€ 90,- Kongressgebühr für Mitglieder / congress fee for MWIA-members  
€ 70,- Tagesgebühr / daily fee  
€ 50,- Tagesgebühr für Mitglieder / daily fee for MWIA-members  
Inkludiert sind: Kaffeepause, Mittagsimbiss und Get-together Dinner /  
Included in the fee: coffee break, lunch and get-together dinner

Bitte nutzen Sie das Online-Formular zur Anmeldung  
oder kontaktieren Sie das Kongressbüro (s.o.)  
Please use the online-form for registration  
[www.aerztinnenbund.at/kongress\\_anmeldung.php](http://www.aerztinnenbund.at/kongress_anmeldung.php)

### Bankverbindung / Bank Connection

Organisation der Ärztinnen Österreichs  
Kontonummer Account Number 525 9350 3003, BLZ Bank Austria 12000  
IBAN: AT21 1200 0525 9350 3003, BIC: BKAUATWW

### Kinderbetreuung / Childcare

Kinderbetreuung während des Kongresses bei vorheriger Anmeldung möglich  
Childcare is available during the congress (please register in advance)

### Zertifikate

Um Fortbildungspunkte im Rahmen des Diplomfortbildungsprogramms  
der ÖAK wurde eingereicht.



## Vortragende und Vorsitzende / Speakers and Chairpersons

### **PD Dr. theol. Béatrice Acklin Zimmermann**

Universität Freiburg/Schweiz / University of Freiburg/Switzerland

### **Dr. med. Melitta Bohn-Rieder**

Leiterin des Zentrums für Allgemeinmedizin der Ärztekammer Wien, Lehrbeauftragte der MedUni Wien  
Head of the Center for General Medicine of the Medical Association of Vienna, University Lecturer, Vienna

### **Dr. med. Astrid Bühren**

Präsidentin des deutschen Ärztinnenbundes, Murnau/Deutschland  
President of the Medical Women's Association, Murnau/Germany

### **Dr. med. Alexandra Ciresa-König**

OÄ an der Universitätsklinik für Frauenheilkunde, Innsbruck; Gynäkologin/Lebens- und Sozialberaterin  
Senior Physician at the University Hospital for Gynecology, Innsbruck; Gynecologist/Qualified Counsellor

### **Dr. med. Waltraud Diekhaus**

Medical Women's International Association (MWIA) - Vizepräsidentin für Zentraleuropa, Dortmund  
MWIA - Regional Vice President Central Europe, Dortmund/Germany

### **Prim. MR. Dr. Walter Dorner**

Präsident der Österreichischen Ärztekammer, Wien / President of the Medical Association of Austria, Vienna

### **Dr. Tilli Egger**

Strahlenonkologin und Psychotherapeutin, Wien / Oncologist/Nuclear Medicine and Psychotherapist, Vienna

### **Dr. med. Monika Glawischmig-Goschnig**

Ärztin, Psychotherapeutin (FPI), psychosomatischer Konsiliar- und Liaisondienst LKH-Univ. Klinik Graz,  
Lehraufträge für Musiktherapie Kunstuniv. Graz und Wien  
Medical Doctor, Psychotherapist, University Lecturer in Music and Art Therapy, Graz and Vienna

### **Dr. med. Christian Guth**

FA für Neurologie und Psychiatrie, Psychotherapeut, Coach, Univ. Lektor, Wien  
Consultant Neurologist and Psychiatrist, Psychotherapist, Coach, University Lecturer, Vienna

### **Univ. Prof. Dr. med. Karin Gutiérrez-Lobos**

Vizerektorin der Medizinischen Universität Wien / Vice Chancellor at the Medical University of Vienna

### **Dr. med. Iris Habitzel**

Niedergelassene FÄ für Psychiatrie, Innsbruck, Vizepräsidentin der Organisation der Ärztinnen Österreichs  
Consultant Psychiatrist, Innsbruck, Vice President of the Medical Women's Association, Austria

### **Dr. med. Christine Haider**

OÄ, FÄ für Innere Medizin, Ärztinnenreferentin, Kammerrätin in Salzburg; Rehabzentrum Großgmain  
Senior Physician for Internal Medicine, in Charge of the Female Doctors of the Medical Association of Salzburg; Rehabilitation Centre, Großgmain

### **Dr. med. Martina Hasenhündl-Gaiswinkler**

Allgemeinmedizinerin, Leiterin der Fortbildungsakademie der NÖ-Ärztekammer, Korneuburg  
General Practitioner, in Charge of Professional Development at the Lower Austrian Medical Association, Korneuburg



**Gabriele Heinisch Hosek**

Bundesministerin für Frauenangelegenheiten / Austrian Minister of Women's Affairs

**Dr. med. Atsuko Heshiki**

Präsidentin der Medical Women's International Association (MWIA), Japan / President of MWIA, Japan

**Dr. phil. Hans-Georg Hofer**

Medizinhistorisches Institut, Forschungsschwerpunkte: Zeit- und Geschlechtergeschichte der Medizin, Univ. Bonn

Institute of Medical History, Research Area: Time and Gender History of Medicine, University Bonn/Germany

**Univ. Doz. Dr. med. Dr. phil. Sonia Horn**

Leiterin Sammlungen der Medizinischen Universität Wien

In Charge of the Collection at the Medical University of Vienna

**Dr. med. Marianne Laifer**

Co-Präsidentin „Ärztinnen Schweiz“ MWS, Basel

Co-President of the Medical Women's Association Switzerland, Basel/Switzerland

**Dr. med. Biggi Mauthner**

FÄ für Psychiatrie und Kinder- und Jugendpsychiatrie, Mitglied des Gender-Referats der NÖ Ärztekammer, Wien

Consultant Psychiatrist for Children and Young Adults, in Charge of Gender Mainstreaming in the Medical Association of Lower Austria, Vienna

**Univ. Prof. Dr. med. Gabriele Moser**

OÄ für Innere Medizin, Psychotherapeutin, AKH Wien, Präsidentin der Österr. Gesellschaft für Psychosomatik in der Inneren Medizin

Senior Physician for Internal Medicine and Psychotherapist at the University Hospital of Vienna, Senior President of the Austrian Psychosomatic Association in Internal Medicine

**Dr. Sabine Müller**

Gynäkologin und FÄ für psychosomatische Medizin, Freie Praxis, Berlin

Gynecologist and Specialist for Psychosomatic Medicine in Private Practice, Berlin/Germany

**Mag. phil. Dr. med. Edith Schratzberger-Vécsei**

Präsidentin der Organisation der Ärztinnen Österreichs, Wien

President of the Medical Women's Association in Austria, Vienna

**Univ.-Prof. Dr. med. Wolfgang Söllner**

Chefarzt der Klinik für Psychosomatik und psychotherapeutische Medizin, Univ. Klinik, Nürnberg

Head of the Department for Psychosomatic and Psychotherapeutic Medicine, University Hospital, Nürnberg/Germany

**Dr. med. Edith Raffner**

FÄ für Neurologie, Ärztinnenreferentin-Stellvertreterin, Salzburg

Consultant Neurologist, in Charge of the Female Doctors of the Medical Association, Salzburg

**Dr. med. Shelley Ross**

Generalsekretärin der Medical Women's International Association (MWIA), Kanada

Secretary-General of MWIA, Canada

**Dr. med. Uta Zimmermann**

St. Anna Kinderspital, Wien - derzeit in Karenz

St. Anna's Childrens Hospital, Vienna - Currently on Maternity Leave